

Anlage A – Ausschreibung systemwirksamer Maßnahmen 2012-2013 des Europäischen Sozialfonds, Ziel 2
 „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ O.P. 2007-2013

Operationelles Programm des Europäischen Sozialfonds „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ 2007-2013

Allgemeines Ziel	
<i>Erreichen eines hohen Beschäftigungsniveaus, Verbesserung des Zugangs zum Arbeitsmarkt auch für relativ schwächere Bevölkerungsgruppen wie Frauen und MigrantenInnen und Förderung des aktiven Alterns der Arbeitskräfte</i>	
Achse II – Beschäftigungsfähigkeit, Zugang zum Erwerbsleben, aktives Altern	
Spezifisches Ziel	Operationelle Ziele
e. Umsetzung aktiver und präventiver Arbeitspolitiken, unter besonderer Berücksichtigung der Eingliederung von MigrantenInnen ins Erwerbsleben, des aktiven Alterns und der Unternehmensgründungen	<p><i>Kennzeichen: II.e.1</i> Aktives Altern durch flexible Maßnahmen zur Verlängerung des Erwerbslebens älterer Arbeitskräfte sowie die Anbahnung innovativer Tätigkeiten fördern</p> <p><i>Kennzeichen: II.e.3</i> Unternehmensgründungen und Unternehmergeist fördern, insbesondere in den Bereichen der neuen Einrichtungen, der Non-profit-Organisationen, der innovativen Dienstleistungen, des Unternehmergeistes von Frauen sowie in den KMU, die eines Generationenwechsels bedürfen</p>

Anmerkung: Im Formular muss das Kennzeichen des operativen Zieles des Projektes angegeben werden..

Prioritäten/Vorrangigkeiten
<ol style="list-style-type: none"> 1. Maßnahmen (Studien, Forschungen) zur Verbesserung des Verständnisses der wirtschaftlichen und sozialen Situation im Randgebiet/in den Randgebieten. 2. Maßnahmen (Studien, Forschungen, Pilotprojekte) zur Verbesserung des Verständnisses des Territoriums und seiner wirtschaftlichen und sozialen Faktoren insbesondere mit dem Ziel, die Zusammenarbeit zwischen den lokalen Akteuren im Bereich der Unternehmensgründung in den Randgebieten auch sektorenübergreifend zu fördern. 3. Maßnahmen (Studien, Forschungen, Pilotprojekte) zur Verbesserung des Verständnisses des Territoriums und seiner wirtschaftlichen und sozialen Faktoren insbesondere mit dem Ziel, Personen, welche vom Arbeitsmarkt ausgeschlossen sind, bei ihrer Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt zu begleiten und zu unterstützen.

Anmerkung: Bei der Bewertung der Projekte ist eine zusätzliche Punktezah für jene Projekte vorgesehen, die einer oder mehreren Prioritäten entsprechen und diese durch die zu erwartenden Ergebnisse klar nachweisen.

Allegato A – Bando azioni di sistema 2012-2013 Fondo Sociale Europeo,
Obiettivo 2 “Competitività regionale e occupazione” 2007-2013

Programma Operativo del Fondo Sociale Europeo “Competitività regionale e Occupazione” 2007-2013

Obiettivo globale	
<p><i>Conseguire un livello elevato di occupazione, il potenziamento dell'accessibilità al mercato del lavoro, anche per categorie relativamente più deboli, quali le donne e gli immigrati e l'invecchiamento attivo delle forze di lavoro.</i></p>	
<h2>Asse II - Occupabilità, accessibilità, invecchiamento attivo</h2>	
Obiettivo specifico	Obiettivo operativo
<p>f.</p> <p>Migliorare l'accesso delle donne all'occupazione e ridurre le disparità di genere</p>	<p>Codice: II.f.1 Rafforzare l'accessibilità delle donne al mercato del lavoro e alla formazione e promuovere azioni di conciliazione tra vita familiare e lavorativa.</p> <p>Codice: II.f.2 Promuovere il mainstreaming di genere e una cultura di parità nell'ambito del tessuto istituzionale, economico e sociale del territorio</p>

Nota: Nella modulistica è obbligatorio riportare il codice dell'obiettivo operativo a cui il progetto fa riferimento.

Priorità
<ol style="list-style-type: none"> 1. Azioni (studi, ricerche, progetti pilota) per lo sviluppo dei sistemi per la conoscenza del territorio e dei fattori di contesto socio-economico, in particolare per favorire i processi di accompagnamento e supporto nel percorso di inserimento e reinserimento nel mercato del lavoro delle donne residenti in aree periferiche. 2. Azioni (studi, ricerche, progetti pilota) per lo sviluppo dei sistemi per la conoscenza del territorio e dei fattori di contesto socio-economico, in particolare per facilitare l'inserimento e il mantenimento al lavoro sul territorio delle donne - anche con media-alta qualifica – per facilitare i percorsi di carriera e la corrispondenza tra lavoro svolto e competenze. 3. Azioni (studi, ricerche, progetti pilota) per lo sviluppo delle politiche di conciliazione e dei servizi offerti alle donne e alle famiglie in condizione lavorativa a livello locale.

Nota: In fase di valutazione dei progetti è previsto un ulteriore punteggio premiante per progetti che dimostrano di concorrere, con una chiara evidenza dei risultati attesi, a promuovere una o più priorità.

Anlage A – Ausschreibung systemwirksamer Maßnahmen 2012-2013 des Europäischen Sozialfonds, Ziel 2
 „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ O.P. 2007-2013

Operationelles Programm des Europäischen Sozialfonds „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ 2007-2013

Allgemeines Ziel	
<i>Erreichen eines hohen Beschäftigungsniveaus, Verbesserung des Zugangs zum Arbeitsmarkt auch für relativ schwächere Bevölkerungsgruppen wie Frauen und MigrantenInnen und Förderung des aktiven Alterns der Arbeitskräfte</i>	
Achse II – Beschäftigungsfähigkeit, Zugang zum Erwerbsleben, aktives Altern	
Spezifisches Ziel	Operationelle Ziele
f. Verbesserung des Zugangs von Frauen zur Beschäftigung und Eindämmung geschlechtsspezifischer Ungleichbehandlung	<p><i>Kennzeichen: II.f.1</i> Den Zugang von Frauen zum Arbeitsmarkt und zur Ausbildung unterstützen und Maßnahmen zur besseren Vereinbarkeit von Familie und Erwerbstätigkeit ergreifen</p> <p><i>Kennzeichen: II.f.2</i> Das Gender Mainstreaming und die Gleichstellungskultur in der öffentlichen Verwaltung, in der Südtiroler Wirtschaft und Gesellschaft fördern.</p>

Anmerkung: Im Formular muss das Kennzeichen des operativen Zieles des Projektes angegeben werden..

Prioritäten/Vorrangigkeiten
<ol style="list-style-type: none"> 1. Maßnahmen (Studien, Forschungen, Pilotprojekte) zur Verbesserung des Verständnisses des Territoriums und seiner wirtschaftlichen und sozialen Faktoren insbesondere mit dem Ziel, Frauen, welche in den Randgebieten ansässig sind, bei der Ein- und Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt zu begleiten und zu unterstützen. 2. Maßnahmen (Studien, Forschungen, Pilotprojekte) zur Verbesserung des Verständnisses des Territoriums und seiner wirtschaftlichen und sozialen Faktoren insbesondere mit dem Ziel, die Eingliederung in den lokalen Arbeitsmarkt und das Verbleiben auf dem lokalen Arbeitsmarkt von Frauen - auch mit mittlerer bzw. hoher Qualifikation - und ihre Karrieremöglichkeiten sowie die Übereinstimmung von ausgeübter Arbeit und Kompetenzen zu fördern. 3. Maßnahmen (Studien, Forschungen, Pilotprojekte) zur Förderung von Politiken bezüglich Vereinbarkeit von Familie und Beruf und von Dienstleistungen für arbeitende Frauen/Familien auf lokaler Ebene.

Anmerkung: Bei der Bewertung der Projekte ist eine zusätzliche Punktezah für jene Projekte vorgesehen, die einer oder mehreren Prioritäten entsprechen und diese durch die zu erwartenden Ergebnisse klar nachweisen.

Anlage B – Allegato B

EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds



UNIONE EUROPEA
Fondo sociale europeo



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

<p style="text-align: center;">ANLAGE B</p> <p style="text-align: center;">Liste der Gemeinden bezüglich der Ausschreibung der systemwirksamen Maßnahmen 2012-2013</p> <p>Die Ausschreibung der systemwirksamen Maßnahmen 2012-2013 sieht vor, dass die Projektvorschläge jene Territorien betreffen, welche sich in den Gemeinden befinden, die in der gegenständlichen Anlage aufgelistet sind.</p>		<p style="text-align: center;">ALLEGATO B</p> <p style="text-align: center;">Elenco dei Comuni relativi al bando azioni di sistema 2012-2013</p> <p>Il Bando Azioni di Sistema 2012-2013 prevede che le proposte progettuali riguardino i territori ricadenti nei comuni elencati nel presente allegato.</p>
---	--	--

Allegato B – Bando azioni di sistema 2012-2013 del Fondo Sociale Europeo,
Obiettivo 2 “Competitività regionale e Occupazione” P.O. 2007-2013

Elenco dei Comuni¹

Nota metodologica: Gli elenchi sottostanti sono desunti dallo studio “Un'analisi socioeconomica e demografica - I comuni altoatesini” elaborato dall'Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano e pubblicato il 13/10/2011.

Lo studio ha rilevato, attraverso informazioni statistiche, l'andamento demografico e la struttura economica e sociale dei 116 comuni altoatesini e costruito misure di “andamento demografico” e un “indice della struttura economica e sociale” per ciascun comune.

Nello studio le due misure vengono graduate secondo una scala di cinque valori (molto forte, forte, media, debole, molto debole) e riportate in una matrice di portafoglio, per suddividere i 116 comuni altoatesini in sette gruppi omogenei.

I comuni interessati dal bando Azioni di sistema 2012-2013, sono quelli che presentano caratteristiche di entrambi o di uno solo dei due indicatori (“andamento demografico” e “indice della struttura economica e sociale”) con la graduazione “debole” o “molto debole” secondo la scala di cui sopra.

Caratteristiche	Comuni
Andamento demografico forte e struttura economica e sociale debole	Caines (14), Plaus (64)
Andamento demografico debole e struttura economica e sociale forte	Ortisei (61), Tirolo (101)
Comuni con un andamento demografico medio e struttura economica e sociale media	Campo di Trens (16), Cermes (20), Chienes (21), Cornedo all'Isarco (23), Cortina s.s.d.v. (25), Corvara (26), Falzes (30), Fiè allo Sciliar (31), Fortezza (32), Gais (34), Glorenza (36), La Valle (117), Laces (37), Laion (39), Magrè s.s.d.v. (45), Malles (46), Marebbe (47), Meltina (50), Montagna (53), Nova Levante (58), Parcines (62), Perca (63), Postal (66), Prato allo Stelvio (67), Rasun Anterselva (71), Rifiano (73), San Candido (77), Scena (87), Selva di Val Gardena (89), Senales (91), Silandro (93), Sluderno (94), Termeno s.s.d.v. (98), Villabassa (113)
Andamento demografico debole e struttura economica e sociale debole	Aldino (1), Avelengo (5), Barbiano (7), Braies (9), Brennero (10), Casies (109), Castelbello-Ciardes (18), Curon Venosta (27), Dobbiaco (28), Funes (33), Lasa (42), Luson (44), Rodengo (75), San Genesio (79), San Leonardo in Pass. (80), San Martino in Badia (82), Sarentino (86), Sesto (92), Tesimo (99), Tubre (103), Val di Vizze (107), Valle Aurina (108), Vandoies (110), Velturmo (116), Verano (112), Villandro (114)
Andamento demografico molto debole e struttura economica e sociale molto debole	Anterivo (3), Lauregno (43), Martello (49), Moso i. P. (54), Ponte Gardena (65), Predoi (68), Proves (69), San Pancrazio (84), Selva dei Molini (88), Senale-San Felice (104), Stelvio (95), Trodena nel parco naturale(102), Ultimo (118)

¹ I numeri in parentesi sono i codici attribuiti dall'ISTAT ai Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano (cod. 021).

Anlage B – Ausschreibung systemwirksamer Maßnahmen 2012-2013 des Europäischen Sozialfonds, Ziel 2
„Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ O.P. 2007-2013

Liste der Gemeinden²

Methodischer Hinweis: Die unten angeführte Auflistung ist aus der Studie „Eine wirtschaftlich-soziale und demografische Analyse – Die Gemeinden Südtirols“, ausgearbeitet vom Wirtschaftsforschungsinstitut der Handelskammer Bozen und veröffentlicht am 13.10.2011.

Die Studie zeigt, mittels statistischer Informationen, die Bevölkerungsentwicklung und die wirtschaftliche und soziale Struktur der 116 Gemeinden Südtirols auf. Dabei sind Maßnahmen für das „demografische Wachstum“ und ein „Index der sozialen und wirtschaftlichen Struktur“ für jede Gemeinde ausgearbeitet worden.

In der Studie sind die zwei Maßnahmen in einer Skala von fünf Werten (sehr stark, stark, mittel, schwach, sehr schwach) eingestuft und schließlich in einer Portfolio-Matrix dargestellt, um die 116 Gemeinden in sieben homogene Gruppen einzuteilen.

Die Gemeinden, welche Gegenstand der Ausschreibung für systemwirksame Maßnahmen 2012-2013 sein können, müssen Eigenschaften von einem der zwei Indikatoren oder von beiden („demografisches Wachstum“ und „Index der sozialen und wirtschaftlichen Struktur“) aufweisen. Diese Eigenschaften müssen in jedem Fall laut obgenannter Skala als schwach oder sehr schwach eingestuft sein.

Eigenschaften	Gemeinden
Starke Bevölkerungsentwicklung, schwache Wirtschafts- und Sozialstruktur	Kuens (14), Plaus (64)
Schwache Bevölkerungsentwicklung, starke Wirtschafts- und Sozialstruktur	St. Ulrich (61), Tirol (101)
Gemeinden mit durchschnittlicher Bevölkerungsentwicklung sowie durchschnittlicher Wirtschafts- und Sozialstruktur	Freienfeld (16), Tschermers (20), Kiens (21), Karneid (23), Kurtinig (25), Corvara (26), Pfalzen (30), Völs (31), Franzensfeste (32), Gais (34), Glurns (36), Wengen (117), Latsch (37), Lajen (39), Margreid (45), Mals (46), Enneberg (47), Mölten (50), Montan (53), Welschnofen (58), Partschins (62), Percha (63), Burgstall (66), Prad a. Stilfserjoch (67), Rasen-Antholz (71), Riffian (73), Innichen (77), Schenna (87), Wolkenstein (89), Schnals (91), Schlanders (93), Schluderns (94), Tramin an der Weinstrasse (98), (Niederdorf (113)
Schwache Bevölkerungsentwicklung, schwache Wirtschafts- und Sozialstruktur	Aldein (1), Hafling (5), Barbian (7), Prags (9), Brenner (10), Gsies (109), Kastelbell (18), Graun (27), Toblach (28), Villnöss (33), Laas (42), Lüsen (44), Rodeneck (75), Jenesien (79), St. Leonhard i. Pass. (80), St. Martin in Thurn (82), Sarntal (86), Sexten (92), Tisens (99), Taufers im Münstertal (103), Pfitsch (107), Ahrntal (108), Vintl (110), Feldthurns (116), Vöran (112), Villanders (114)
Sehr schwache Bevölkerungsentwicklung, sehr schwache Wirtschafts- und Sozialstruktur	Altrei (3), Laurein (43), Martell (49), Moos (54), Waidbruck (65), Prettau (68), Proveis (69), St. Pankraz (84), Mühlwald (88), Unsere Liebe Frau im Walde - St. Felix (104), Stilfs (95), Truden (102), Ulten (118),

² Die Nummern in den Klammern geben das Kennzeichen der ISTAT für die Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen (cod. 021) an.